

08.02. 5. SONNTAG im Jahreskreis / 5. NEDELJA med letom

Hl. Hieronymus Ämiliani, Ordensgründer (1486-1537) / Sv. Hieronim Emilliani und Hl. Josefine Bakhita, Jungfrau (1868-1947) / Sv. Jožefa Bakhita, devica

Um / ob 10.00 hl. Messe / sv. maša za / für: Herta und Leopold Cidaj (295 / 13)

Spende: Möglichkeit zur Leistung Ihrer Spende für den Missions-Theologen im bereitgestellten Körbchen / Za misijonskega študenta teologije lahko prostovoljno darujete v košarico, ki se nahaja pri ambonu.

MINISTRANTEN – MINISTRANTI: Marie Komposch und Sara Hren, ter prostovoljci – und Freiwillige
LEKTOREN – LEKTORJI: Zich Romy und Urban Rudi

Pfarramt Sittersdorf – Župnijski urad Žitara vas

Pfarrprovisor / Župnijski upravitelj: Martin Horvat
Sittersdorf / Žitara vas 1, 9133 Miklaushof / Miklavčevo
Tel. / Fax: 04237 / 2261 Handy: 0676 / 8772 8135

Internet: www.pfarre-sittersdorf.at oder www.zitaravas.at
E-Mail: kanzlei@pfarre-sittersdorf.at

Rein privat: martin.horvat@pfarre-sittersdorf.at

Kanzleistunden jeden Donnerstag von 15.00 bis 16.30 Uhr

Uradne ure vsak četrtek od 15.00 do 16.30 ure

Gesprächstermine mit Herrn Pfarrprovisor Martin Horvat können Sie über die Tel.Nr. 04237 2261 oder 0676 87728135 auch außerhalb der Kanzleistunden vereinbaren.



GÜLTIG: / VELJAVNO:

12.01.2015 – 08.02.2015

ZEIT IM JAHRESKREIS / ČAS MED LETOM

Vodiš me in blagoslavljaš

Nebeški Oče,
nastal sem
po tvoji ljubezni,
s katero si me
povabil v življenje

Zrasel in zorel sem
po vsem, kar me je doletelo,
tudi po bolečinah,
s katerimi mi nisi prizanesel.

Poklical si me
po mojem imenu,
ki je bilo zapisano
na dlani tvoje roke.

Ohranja me
tvoja zvestoba,
ki si mi jo naklanjal
vsa moja leta.

Varuje in vodi me
tvoja previdnost,
ki me je spremljala
tudi v nevarnostih.

Blagoslavlja in krepi me
tvoja milost,
ki mi jo podarjaš
vse dni življenja.

Paul Weismante

Gott segne mich

Gott segne mir die Erde,
auf der ich jetzt stehe.

Gott segne mir den Weg,
auf dem ich jetzt gehe.

Gott segne mir das Ziel,
für das ich jetzt lebe.

Du Immerdar und Immerdar,
segne mich auch, wenn ich raste.
Segne mir das, was mein Wille sucht,
segne mir das, was meine Liebe
braucht,
segne mir das, worauf meine Hoffnung
ruht.

Du König der Könige,
segne mir meinen Blick.

11.01. SONNTAG - TAUFES DES HERRN / NEDELJA

JEZUSOVGA KRSTA

Um / ob 10.00 hl. Messe / sv. maša za / für Anna und Max Schupanz und Johann Ganzer; für Mag. Friedrich Kaiser in družino Roš (349 / 14); Anna und Vitus Mischitz, Anna und Markus Assel und Franziska Mischitz (360 / 14)

Spende: Möglichkeit zur Leistung Ihrer Spende für den Missions-Theologen im bereitgestellten Körbchen / Za misijonskega študenta teologije lahko prostovoljno darujete v košarico, ki se nahaja pri ambonu.

MINISTRANTEN – MINISTRANTI: Julia Stuller und Victoria Micheuz, ter prostovoljci – und Freiwillige

LEKTOREN – LEKTORJI: Pirouc Melitta und Glinik Michael

12.01. Montag der 1. Woche im Jahreskreis / Ponedeljek 1. tedna med letom

Predavanje v Št. Primožu, 12.01.2015, ob 19,00 v farovžu:
»Kdor veruje, moli« – Uvod v duhovnost moliteve – mag. Klaus Einspieler (v slovenskem jeziku / in slowenischer Sprache)

13.01. Dienstag der 1. Woche im Jahreskreis / Torek 1. tedna med letom

Hl. Hilarius, Bischof von Poitiers, Kirchenlehrer (+367) / sv. Hilarij, škof in cerkveni učitelj

14.01. Mittwoch der 1. Woche im Jahreskreis / Sreda 1. tedna med letom

Um / ob 17.00 hl. Messe / sv. maša za / für Johann Krabath (352 / 14)

15.01. Donnerstag der 1. Woche im Jahreskreis / Četrtek 1. tedna med letom

Um / ob 17.00 hl. Messe / sv. maša za / für Sophie und Stanko Topar (308 / 14); Na čast Srcu Jezusovemu in Srcu Marijinemu za žive in rajne združene sestre (154 / 14)

05.02. Donnerstag der 4. Woche im Jahreskreis / Četrtek 4. navadn.tedna - Hl. Agatha (+251), Jungfrau, Märtyrin in Catania / Sv. Agata, mučenka iz Katanije na Siciliji; Hl. Albuin, Bischof von Sä-Brixen

Monatlicher Gebetstag um geistliche Berufe – Priestertag / mesečni molitveni dan za duhovniške poklice – duhovniški dan

Um / ob 17.00 hl. Messe / sv. maša za / für: Na čast Srcu Jezusovemu in Srcu Marijinemu za žive in rajne združene sestre (155 / 14)

06.02. Freitag der 4. Woche im Jahreskreis / Petek 4. navadnega tedna

Hl. Paul Miki und Gefährten (1564 / 66-1597) / sv. Pavel Miki in drugi japonski mučenci

07.02. Samstag der 4. Woche im Jahreskreis / Sobota 4. navadnega tedna

Marien Samstag Monatlicher Gebetstag um geistliche Berufe – Priestersamstag

Um / ob 17.00 hl. Messe / sv. maša za / für: Vinzenz Stuller, 30-Tagverrichtung (7 / 15)

Spende: Möglichkeit zur Leistung Ihrer Spende für den Missions-Theologen im bereitgestellten Körbchen / Za misijonskega študenta teologije lahko prostovoljno darujete v košarico, ki se nahaja pri ambonu.

LEKTOREN – LEKTORJI: Glinik Adolf und Glinik Michael

31.01. Samstag der 3. Woche im Jahreskreis / Sobota 3. tedna med letom

Hl. Johannes Bosco, Priester und Ordensgründer / sv. Janez Bosko, duhovnik in ustanovitelj salezijancev
um / ob 17.00 Uhr sv. maša / hl. Messe za / für Ferdinand Kampusch und Eltern und Maria und Philipp Cufer (2 / 15); Hilde Huss und Paula Huss (38 / 14)
LEKTOREN – LEKTORJI: Glinik Adolf und Mitsche Erich

01.02. 4. SONNTAG IM JAHRESKREIS / 4. NEDELJA MED LETOM

Um / ob 10.00 Uhr / uri hl. Messe / sv. maša za / für Friederike Mochorko und Hilde Mochorko (342 / 13)
MINISTRANTEN – MINISTRANTI: Viktoria Micheuz und Jessica Schildberger, ter prostovoljci – und Freiwillige
LEKTOREN – LEKTORJI: Pirouc Melitta und Kampusch Ferdinand

02.02. Montag der 4. Woche im Jahreskreis / Ponedeljek 4. tedna med letom

- DARSTELLUNG DES HERRN – Mariä Lichtmess / JEZUSOVO DAROVANJE - SVEČNICA
Um / ob 10.00 Uhr / uri Hl. Messe za / für: Anton Woschitz (336 / 14) - Kerzenweihe / blagoslovitev sveč
Nach der Heiligen Messe Blasiussegen / Po sv. maši Blažev žegen
LEKTOREN – LEKTORJI: Zich Romy und Glinik Michael

03.02. Dienstag der 4. Woche im Jahreskreis / Torek 4. navadnega tedna

Hl. Blasius, Bischof von Sebaste in Armenien-Märtyrer / sv. Blaž, škof in mučenec

04.02. Mittwoch der 4. Woche im Jahreskreis / Sreda 4. navadnega tedna

Hl. Rabanus Maurus, Bischof von Mainz
Um / ob 17.00 Uhr / uri Hl. Messe / sv. maša za / für: Paula und Augustin Esterl (178 / 14)

Vortrag in Gallizien, 15.01.2015, um 19.00 Uhr im Pfarrhaus: »In den Schuhen des anderen gehen; Validation – Umgang mit verwirrten Menschen« – Sr. Anaclet Nußbaumer (nemško – in deutscher Sprache)

16.01. Freitag der 1. Woche im Jahreskreis / Petek 1. navadnega tedna

17.01. Samstag der 1. Woche im Jahreskreis / Sobota 1. tedna med letom – Hl. Antonius, Mönchsvater in Ägypten (250-356) / Sv. Anton, opat
Um / ob 17.00 hl. Messe / sv. maša za / für Mathilda Sitar (294 / 14); Christine, Josef und Theresia Petek und Hausverstorbene (370 / 14); Vinzenz Stuller, 8-Tagverrichtung und für seine Frau Helga Stuller (6 / 15)

Um 9.30 Uhr Treffen der Jungschar / Ob 9.30 uri srečanje Otroške skupine

LEKTOREN – LEKTORJI: Glinik Adolf und Mitsche Erich

18.01. 2. SONNTAG IM JAHRESKREIS / 2. NEDELJA MED LETOM

Um / ob 10.00 hl. Messe / sv. maša für / za farane; für Helene Nortschitsch (383 / 13)

Familien-Messe / Družinska sv. maša. Sv. mašo bodo oblikovali otroci otroške skupine / Die Hl. Messe wird von der Jungschar-Gruppe umrahmt. Bei der Hl. Messe stellen sich die Erstkommunion-Kinder des heurigen Jahres vor / Pri maši predstavitev letošnjih prvoobhajancev.

MINISTRANTEN – MINISTRANTI: Jessica Schildberger und Marie Komposch, ter prostovoljci – und Freiwillige
LEKTOREN – LEKTORJI: Mitsche Erich und Hren Petra

19.01. Montag der 2. Woche im Jahreskreis / Ponedeljek 2. tedna med letom

20.01. Dienstag der 2. Woche im Jahreskreis / Torek 2. tedna med letom - Hl. Fabian in Sebastian, Märtyrer (200-250) / sv. Fabian in Sebastijan, mučenca

21.01. Mittwoch der 2. Woche im Jahreskreis / Sreda 2. tedna med letom - Hl. Meinrat, Mönch auf der Reichenau, Einsiedler, Märtyrer; Hl. Agnes, Jungfrau, Märtyrin in Rom (237 +250) / sv. Menart, redovnik in sv. Agnes, devica in mučenka

Vortrag in Globasnitz, 21.01.2015 um 19.00 Uhr im Pfarrhaus: »Wohin steuert die Kirche?« – Dr. Engelbert Guggenberger – Generalvikar (nemško – in deutscher Sprache)

22.01. Donnerstag der 2. Woche im Jahreskreis / Četrtek 2. tedna med letom - Hl. Vinzenz, Diakon, Märtyrer in Spanien (+304) / sv. Vincenc, diakon in mučenec in blažena Lavra Vicina (1891- 1904)
Um / ob 17.00 hl. Messe / sv. maša za / für Maria Stupinsky (56 / 14)

23.01. Freitag der 2. Woche im Jahreskreis / Petek 2. tedna med letom - Sel. Heinrich Seuse, Ordenspriester, Mystiker (1298-1366) / Henrik Suzo, redovnik in mistik

24.01. Samstag der 2. Woche im Jahreskreis / Sobota 2. tedna med letom
Hl. Franz von Sales, Bischof von Genf, Ordensgründer, Kirchenlehrer (1567-1622) / sv. Frančišek Saleški, škof in cerkveni učitelj ter redovni ustanovitelj
Um / ob 17.00 hl. Messe / sv. maša za / für Valentin Petek (245 / 14)

LEKTOREN – LEKTORJI: Pirouc Melitta und Traun Anton

25.01. 3. SONNTAG IM JAHRESKREIS / 3. NEDELJA MED LETOM - Bekehrung des Hl. Apostels Paulus / Spreobrnitev apostola Pavla

Um / ob 10.00 hl. Messe / sv. maša za / für: Valentin, Maria und Anna Potočnik, Juliane, Margarethe, Albert junior und senior Huss (1 / 15); Berta Schippel (314 / 14)

MINISTRANTEN – MINISTRANTI: Sara Hren und Julia Stuller, ter prostovoljci – und Freiwillige
LEKTOREN – LEKTORJI: Zich Romy und Glinik Michael

26.01. Montag der 3. Woche im Jahreskreis / Ponedeljek 3. tedna med letom - Hl. Timotheus und hl. Titus, Bischöfe, Apostelschüler / sv. Timotej in sv. Tit, škofa in učenca apostolov

27.01. Dienstag der 3. Woche im Jahreskreis / Torek 3. tedna med letom - Hl. Angela Merici, Jungfrau, Ordensgründerin (1470-1540) / sv. Angela Merici, devica in ustanoviteljica uršulink

28.01. Mittwoch der 3. Woche im Jahreskreis / Sreda 3. tedna med letom - Hl. Thomas von Aquin, Ordenspriester und Kirchenlehrer / sv. Tomaž Akvinski, redovnik in cerkveni učitelj
um / ob 17.00 Uhr sv. maša / hl. Messe za / für Maria Schildberger (316 / 13)

29.01. Donnerstag der 3. Woche im Jahreskreis / Četrtek 3. tedna med letom
um / ob 17.00 Uhr sv. maša / hl. Messe za / für Gottfried Karničar (374 / 13)

30.01. Freitag der 3. Woche im Jahreskreis / Petek 3. tedna med letom